

## Déclaration de protection des données

### 1 Déclaration de protection des données en ligne des sites :

[www.grandcasinobasel.com](http://www.grandcasinobasel.com) et [www.hangar9.ch](http://www.hangar9.ch)

La présente déclaration de protection des données définit la portée, la finalité et les modalités du traitement que nous, Airport Casino Basel AG (Grand Casino Basel) Flughafenstrasse 225, 4056 Bâle, faisons de vos données personnelles lorsque vous utilisez les sites [www.grandcasinobasel.com](http://www.grandcasinobasel.com) et [www.hangar9.ch](http://www.hangar9.ch).

Grand Casino Basel se conforme à la Loi fédérale sur la protection des données (LPD) ainsi qu'à l'Ordonnance sur la protection des données (OPD) afférente et, si applicable, au Règlement général sur la protection des données (RGPD).

Grand Casino Basel disposant d'une base légale, il traite bon nombre des données listées ci-après. Si vous concluez un contrat avec nous en bénéficiant d'une prestation, vous devez fournir, conformément à vos obligations contractuelles, certaines données, telles que les données de référence. Vous pouvez vous opposer au traitement des données sur les préférences ou le comportement, ou refuser d'y consentir.

### 2 Organisme responsable

L'organisme responsable du traitement de vos données sur ce site est :

Airport Casino Basel AG

Flughafenstrasse 225

CH-4056 Bâle

+41 (0)61 327 20 20

[E-Mail](#)

### 3 Révocation de votre consentement au traitement des données

De nombreux processus de traitement des données ne sont possibles que moyennant votre consentement exprès. Si vous avez déjà donné votre consentement, vous pouvez le révoquer à tout moment. Pour ce faire, un simple e-mail à Grand Casino Basel suffit. La légalité du traitement effectué jusqu'à la révocation du consentement n'est pas remise en cause par celui-ci.

### 4 Collecte des données sur le site : les cookies du Grand Casino Basel

Il arrive que des sites Internet utilisent des cookies. Ces cookies sont inoffensifs pour votre appareil et ne renferment aucun virus. Ils adaptent l'offre du Grand Casino Basel de façon à la rendre plus conviviale, efficace et sécurisée. Les cookies sont de petits fichiers texte que les sites Internet déposent sur votre ordinateur et que votre navigateur sauvegarde. La

plupart des cookies que le Grand Casino Basel utilise sont des "cookies de session". Autrement dit, ils sont automatiquement supprimés dès que vous vous déconnectez du site. D'autres cookies restent sur votre terminal jusqu'à ce que vous les supprimiez. Ces cookies permettent à Grand Casino Basel de reconnaître votre navigateur à votre prochaine visite.

Il vous est possible de paramétrer votre navigateur pour être informé du dépôt des cookies, ne les accepter que dans des cas particuliers, les refuser de façon généralisée ou seulement dans certaines circonstances, ou encore pour activer leur suppression automatique

à la fermeture de votre navigateur. Désactiver les cookies peut limiter les fonctionnalités du site Internet. Les cookies nécessaires à la communication électronique ou à la mise à disposition de certaines fonctionnalités que vous désirez (p. ex. panier d'achats) sont sauvegardés en vertu de l'art. 6, al. 1, point f RGPD ou de l'art. 31, al. 1 LPD. L'exploitant du site Internet a un intérêt légitime à

la sauvegarde de cookies pour une prestation optimale et sans erreur technique de ses services. La présente déclaration de protection des données traite séparément des autres cookies sauvegardés (p. ex. pour analyser vos habitudes de navigation).

## **5 Collecte des données sur le site : les fichiers journaux du serveur du Grand Casino Basel**

L'hébergeur / le fournisseur d'accès Internet du Grand Casino Basel collecte et enregistre automatiquement des informations dans ce que l'on appelle des fichiers journaux du serveur, que votre navigateur transmet automatiquement. Il s'agit des informations suivantes:

- type et version du navigateur ;
- système d'exploitation utilisé ;
- URL attribuée ;
- nom d'hôte de l'ordinateur qui accède au site ;
- heure de la demande du serveur ;
- adresse IP.

Ces données ne sont pas recoupées avec d'autres sources de données. Le traitement des données repose sur l'art. 6, al. 1, point f RGPD ou sur l'art. 31, al. 1 LPD. Grand Casino Basel a un intérêt légitime à une présentation parfaite d'un point de vue technique et à

l'optimisation du site Internet. Les fichiers journaux du serveur doivent être collectés à cet effet.

## **6 Réservation en ligne pour le restaurant Hangar 9**

Lorsque vous réservez en ligne, nous traiterons votre nom, votre prénom, et votre numéro de téléphone, ainsi que votre adresse e-mail. Cela se fait sur la base d'un intérêt légitime (traitement de la réservation ; art. 6, al.1, point f RGPD ou art. 31, al 1 LPD) ainsi que du consentement (art. 6, al. 1, point a RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

## **7 Réservation par e-mail ou par téléphone pour le restaurant Hangar 9**

Si vous réservez par e-mail ou par téléphone, nous traiterons votre nom, votre prénom, et votre numéro de téléphone. Cela se fait sur la base d'un intérêt légitime (traitement de la réservation ; art. 6, al. 1, point f RGPD ou art. 31, al. 1 LPD) ainsi que du consentement (art. 6, al. 1, point a RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

Vos données seront supprimées dès qu'elles ne seront plus utiles pour répondre à votre demande, dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ne s'y oppose.

## **8 Boutique en ligne**

Lorsque vous commandez des marchandises et des services dans notre boutique en ligne, nous enregistrons vos nom, prénom, adresse, code postal, ville, numéro de téléphone et adresse e-mail. Ces données sont utilisées dans le but d'exécuter le contrat et sont donc traitées sur la base de l'exécution du contrat conclu avec vous (art. 6, al. 1, point b RGPD ou art. 31, al. 2, point a LPD), ainsi que de votre consentement, conformément à l'art. 6, al. 1, point a RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

## **9 Prise de contact par e-mail**

Lorsque vous nous contactez directement par e-mail, nous traitons les données que vous nous envoyez (adresse e-mail, nom, prénom et toute information personnelle transmise). Cela se fait sur la base d'un intérêt légitime (réponse aux demandes ; art. 6, al. 1, point f RGPD ou art. 31, al. 1 LPD) ainsi que du consentement (art. 6, al. 1, point a RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

Vos données seront supprimées dès qu'elles ne seront plus utiles pour répondre à votre demande, dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ne s'y oppose.

Grand Casino Basel attire votre attention sur le fait que le transfert des données via Internet (p. ex. communication par e-mail) peut présenter des risques de sécurité. Une protection complète des données contre l'accès de tiers n'est pas possible.

## 10 Collecte des données sur le site : le formulaire de contact

En envoyant à Grand Casino Basel des demandes par le biais du formulaire de contact, vos données du formulaire de contact, y compris les données de contact que vous y avez indiquées, seront enregistrées chez Grand Casino Basel en vue du traitement de la demande et en cas de questions de suivi.

Cela se fait sur la base d'un intérêt légitime (réponse aux demandes ; art. 6, al. 1, point f RGPD ou art. 31, al. 1 LPD) ainsi que du consentement (art. 6, al. 1, point a RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

Vous pouvez révoquer ce consentement à tout moment. Pour ce faire, un simple e-mail à Grand Casino Basel suffit. La légalité des opérations de traitement des données effectuées jusqu'à la révocation n'est pas affectée par cette dernière. Les données que vous avez saisies dans le formulaire de contact restent chez Grand Casino Basel jusqu'à ce que vous lui demandiez de les supprimer ou que vous révoquiez votre consentement à leur enregistrement. Les dispositions légales contraignantes, en particulier les délais de conservation, ne sont pas affectées.

## 11 Collecte des données sur le site : les réseaux sociaux

Grand Casino Basel est actif sur les réseaux sociaux. Néanmoins, Grand Casino Basel n'a délibérément pas intégré de plug-ins des différents fournisseurs sur son site, mais uniquement un lien vers la présence sur Facebook, Google+ et Instagram d'Grand Casino Basel.

Si vous utilisez le lien correspondant, le fournisseur de services de réseaux sociaux est informé de votre visite sur notre site web ainsi que de votre adresse IP, indépendamment du fait que vous ayez ou non un compte correspondant du service. Si vous disposez d'un compte correspondant et que vous êtes connecté, les données peuvent être attribuées à votre profil de réseaux sociaux. Nous attirons votre attention sur le fait qu'Grand Casino Basel, en tant que fournisseur des pages, n'a pas connaissance du contenu des données transmises ni de leur utilisation par les différents fournisseurs.

Nous nous appuyons sur la base juridique du consentement conformément à l'art. 6, al. 1, point a RGPD ou à l'art. 31, al. 1 LPD, dans la mesure où vous avez cliqué sur l'icône.

Nous attirons votre attention sur le fait qu'en raison de l'intégration des liens vers les réseaux sociaux, il est possible que vos données soient traitées aussi bien dans l'UE/EEE que dans des pays ne disposant pas d'un niveau de protection des données correspondant. Si nous faisons appel à de tels prestataires dans des pays peu sûrs, la transmission repose sur l'art. 49, al. 1, point a RGPD ou sur l'art. 17, al. 1, point a LPD.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous aux différentes déclarations de protection des données.

- Pour Facebook: <https://fr-fr.facebook.com/policy.php>
- Pour Instagram: <https://instagram.com/about/legal/privacy/>
- Pour TikTok: <https://www.tiktok.com/safety/fr-fr/privacy-and-security-on-tiktok/>

## 12 Google Analytics

Ce site web utilise Google Analytics, un service d'analyse web de Google Inc. Ireland Limited ("Google") ou Google Analytics de Google Inc. (1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, États-Unis). Google Analytics utilise des "cookies", qui sont des fichiers texte placés sur votre ordinateur permettant au site Internet d'analyser l'utilisation du site par ses utilisateurs. Les informations générées par les cookies concernant votre utilisation de ce site Internet sont généralement transmises à un serveur de Google implanté aux États-Unis pour y être stockées. Si l'anonymisation de l'adresse IP est activée sur ce site, votre adresse IP sera toutefois préalablement tronquée par Google dans les États membres de l'Union européenne ou dans d'autres États signataires de l'accord sur l'Espace économique européen. Ce n'est que dans des cas exceptionnels que l'adresse IP complète est transférée sur un serveur de Google implanté aux États-Unis avant d'y être tronquée. Pour le compte de l'exploitant de ce site Internet, Google utilise ces informations afin d'évaluer votre utilisation du site Internet, de compiler des rapports sur l'activité du site Internet et de fournir à l'exploitant du site Internet d'autres services liés à l'activité du site Internet et à l'utilisation d'Internet.

Le stockage des cookies de Google Analytics et l'utilisation de cet outil d'analyse s'effectuent sur la base de l'art. 6, al. 1, point a RGPD (consentement) et/ou de l'art. 31, al. 1 LPD.

Vous avez le droit de révoquer à tout moment le consentement que vous avez donné. Pour ce faire, vous pouvez empêcher l'enregistrement des cookies en réglant les paramètres techniques de votre logiciel de navigation en conséquence. Nous attirons votre attention sur le fait que, dans ce cas, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser toutes les fonctions de ce site Internet dans leur intégralité.

Informations relatives au prestataire tiers: Google Dublin, Google Ireland Ltd, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande, Fax: +353 (1 ) 436 1001. Conditions d'utilisation : <http://www.google.com/analytics/terms/fr.html>.

### **13 Collecte des données sur le site : Google reCAPTCHA**

Grand Casino Basel utilise Google reCAPTCHA (ci-après "reCAPTCHA") sur ses sites. Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, États-Unis ("Google") en est le prestataire.

reCAPTCHA permet de vérifier si les données saisies sur les sites Internet du Grand Casino Basel (p. ex. dans un formulaire de contact) l'ont été par un être humain ou un programme automatisé.

Plus spécifiquement, il analyse le comportement des visiteurs du site au moyen de différents indicateurs. Cette analyse commence automatiquement lorsqu'un visiteur se connecte au site. reCAPTCHA évalue alors diverses informations (p. ex. l'adresse IP, la temps passé par le visiteur sur le site, les mouvements de sa souris). Les données collectées lors de l'analyse sont transmises à Google. Le traitement des données se fait sur la base de l'art. 6, al. 1, point a RGPD, ou de l'art. 31, al. 1 LPD. Nous avons également un intérêt légitime à sécuriser et optimiser nos services en ligne (art. 6, al. 1, point f RGPD ou art. 31, al. 1 LPD).

Vous trouverez de plus amples informations sur Google reCAPTCHA et la déclaration de protection des données par Google aux liens suivants:

- <https://www.google.com/intl/fr/policies/privacy/> et
- <https://www.google.com/recaptcha/intro/android.html>.

### **14 Collecte des données sur le site : YouTube**

Le site Internet d'Grand Casino Basel propose des vidéos provenant du site YouTube, exploité par Google. L'exploitant des pages est YouTube, LLC, 901 Cherry Ave, San Bruno, CA 94066, États-Unis. Grand Casino Basel vous montre des aperçus de vidéos stockés localement, ce qui ne permet pas au fournisseur tiers d'obtenir des informations sur vous. Il n'obtient ces informations que lorsque vous cliquez sur l'image d'aperçu et que le contenu du fournisseur tiers est ainsi chargé. Le fournisseur reçoit l'information que vous avez consulté le site Internet d'Grand Casino Basel ainsi que les données d'utilisation techniquement nécessaires. Grand Casino Basel s'appuie sur la base juridique du

consentement conformément à l’art. 6, al. 1, point a RGPD ou à l’art. 31, al. 1 LPD, si vous avez cliqué sur l’image d’aperçu de la vidéo.

Grand Casino Basel n’a aucune emprise sur la manière dont le fournisseur traite vos données. Pour plus d’informations sur le traitement des données des utilisateurs, veuillez consulter la déclaration de protection des données de YouTube à l’adresse suivante : <https://policies.google.com/privacy?hl=fr&gl=fr>.

## 15 Collecte des données sur le site : Vimeo

Le site Internet du Grand Casino Basel utilise les plug-ins du portail vidéo Vimeo. Vimeo Inc., 555 West 18th Street, New York, New York 10011, États-Unis en est le prestataire.

Lorsque vous visitez une page du Grand Casino Basel dotée d’un plug-in Vimeo et que vous cliquez sur la vignette de Vimeo, une connexion est établie vers ses serveurs. Le serveur Vimeo sait alors quelles pages du Grand Casino Basel vous avez visitées. Il connaîtra aussi votre adresse IP. C’est également valable si vous n’êtes pas connecté à Vimeo, ou que vous n’y avez aucun compte. Les informations collectées par Vimeo sont transmises à ses serveurs implantés aux États-Unis. En vous connectant à votre compte Vimeo, vous autorisez le site à associer votre comportement de navigation à votre profil personnel.

Vous pouvez éviter cela en vous déconnectant. Grand Casino Basel s’appuie sur la base juridique du consentement conformément à l’art. 6, al. 1, point a RGPD ou à l’art. 31, al. 1 LPD, si vous avez cliqué sur l’image d’aperçu de la vidéo. Pour plus d’informations sur le traitement des données des utilisateurs, veuillez consulter la déclaration de protection des données de Vimeo à l’adresse suivante : <https://vimeo.com/privacy>.

## 16 Collecte des données sur le site : Google Maps

Ce site utilise le service de cartographie Google Maps via une API. Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, États-Unis en est le prestataire.

Pour utiliser les fonctionnalités de Google Maps, votre adresse IP doit être enregistrée. Ces informations sont généralement transférées sur un serveur de Google implanté aux États-Unis pour y être sauvegardées. Grand Casino Basel n’a aucune emprise sur ce transfert.

Grand Casino Basel s’appuie sur la base juridique du consentement conformément à l’art. 6, al. 1, point a RGPD ou à l’art. 31, al. 1 LPD. Pour plus d’informations sur le traitement des données des utilisateurs, veuillez consulter la déclaration de protection des données de Google : <https://policies.google.com/privacy?hl=fr&gl=fr>.

## 17 Divulgarion des données

Nous collaborons avec les responsables du traitement des données énumérés ci-dessous. Il s'agit de sociétés qui traitent les données personnelles pour le compte du Grand Casino Basel conformément aux stipulations contractuelles pour la fourniture des services :

- prestataires de la boutique en ligne ;
- sociétés d'assistance technique informatique ;
- prestataires de services de paiement ;
- prestataires de services de vérification d'adresses ;
- entreprises qui fournissent des services de détection et de lutte contre les activités criminelles ou délictueuses de toute nature ; et
- entreprises de marketing/vente (des agences de communication et de publicité par exemple).

Nous sélectionnons avec soin nos prestataires de services et nous nous assurons qu'ils traitent les données uniquement de la façon dont serions en droit de le faire nous-mêmes. Par ailleurs, ils sont tenus de ne pas traiter les données à leurs propres fins ni de les transmettre à des tiers non autorisés. Nous attirons votre attention sur le fait qu'il est possible que vos données soient traitées par nos prestataires de services aussi bien dans l'UE/EEE que dans des pays ne disposant pas d'un niveau de protection des données identique. Si nous faisons appel à de tels prestataires dans des pays peu sûrs, la transmission repose notamment sur l'art. 46, al. 1, point c RGPD ou sur l'art. 16, al. 2, point d LPD ou sur l'art. 17, al. 1, point a LPD ou sur l'art. 49, al. 1, point a RGPD.

## 18 Conservation des données

Grand Casino Basel supprime les données devenues inutiles, dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ne s'y oppose, ou Grand Casino Basel ne doit pas les conserver sur une autre base juridique ou en raison de la prépondérance de son intérêt propre.

## 19 Sécurité des données

Nous prenons les mesures techniques et organisationnelles adéquates pour garantir la sécurité de vos données.

À cette fin, et pour protéger le transfert de contenus confidentiels (p. ex. les requêtes que vous nous envoyez), ce site utilise un encodage SSL ou TLS. Vous reconnaîtrez une connexion cryptée au remplacement du "http://" dans votre barre d'adresse par "https://", à côté d'un cadenas.



Si l'encodage SSL ou TLS est activé, les données que vous transmettez à Grand Casino Basel ne pourront pas être lues par des tiers.

## 20 Droit des personnes concernées

Dans le cadre des dispositions légales applicables, vous êtes en droit d'obtenir, gratuitement et à tout moment, des informations sur vos données personnelles enregistrées, leur origine et la finalité de leur traitement. Le cas échéant, vous pouvez aussi demander leur rectification, la limitation de leur traitement ou leur suppression. Si applicable, vous pouvez exiger leur restitution ou leur transfert.

En outre, vous pouvez vous opposer à l'utilisation des données à des fins de marketing, et révoquer un consentement à leur traitement déjà donné.

Ces droits s'appliquent dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ou autre intérêt légitime ne s'oppose à la demande. Par ailleurs, vous disposez, dans la mesure où cela vous est applicable, d'un droit de recours auprès de l'autorité de surveillance compétente en matière de protection des données.

## 21 Modification de la déclaration de protection des données

Grand Casino Basel se réserve le droit de modifier à tout moment la présente déclaration de protection des données. Les modifications sont publiées sur le site.